

Bozen / Bolzano: 07/07/2025

Wettbewerb	Bando di concorso
Der Betrieb Landesmuseen sucht für die Saison 2025 folgende/n Mitarbeiter/-in:	L'Azienda Musei provinciali cerca per la stagione 2025 il/la seguente collaboratore/collaboratrice:
Standort Volkskundemuseum Dietenheim/Bruneck	Museo Provinciale degli usi e costumi con sede a Teodone/Brunico
Aufsichtspersonal (als Ersatz) (IV. Funktionsebene)	Personale di sorveglianza (come sostituzione) (qualifica funzionale IV)
• 1 Stelle in Teilzeit 21 St./Woche • 6-Tage-Woche von Dienstag bis Sonntag • Arbeitsplatz: Dietenheim/Bruneck • Arbeitszeitraum: befristete Aufnahme ab 23.07.2025 bis zur Rückkehr der zu ersetzenden Person (max. bis 20.11.2025)	• 1 posto a tempo parziale a 21 ore/sett. • 6 giorni lavorativi settimanali da martedì a domenica • sede di servizio: Teodone/Brunico • periodo di servizio: a tempo determinato dal 23/07/2025 fino al rientro della persona da sostituire (max. al 20/11/2025)
Aufgabenbereich: - Führungen von Gruppen und Schulklassen - aktive Aufsicht in den Ausstellungsräumen und im Freigelände - Mithilfe bei Aktionstagen und Veranstaltungen	Ambito di competenze: - svolgimento di percorsi guidati per gruppi e classi - sorveglianza attiva negli spazi espositivi e nell'area all'aperto - assistenza per programmi didattici e manifestazioni
Voraussetzungen: - Abschluss einer mindestens zweijährigen Oberschule - gründliche, zuverlässige und selbständige Arbeitsweise - sehr gute Italienisch- und Deutschkenntnisse, gute Englischkenntnisse - Sie haben eine angenehme und gepflegte Art mit Menschen umzugehen, sind teamfähig, praktisch veranlagt, flexibel und belastbar.	Requisiti: - assolvimento di almeno un biennio di scuola secondaria di secondo grado - modo di lavorare accurato, affidabile e indipendente - ottima conoscenza del tedesco e dell'italiano, buona conoscenza dell'inglese - Cerchiamo una persona con un modo accogliente e gentile di entrare in relazione con le persone, pratica, flessibile, capace di lavorare in team e di sostenere situazioni di stress.
Nur die 5 jeweils am besten geeigneten Kandidatinnen und Kandidaten werden zum Auswahlgespräch eingeladen.	I/Le 5 candidati/e ritenuti/e più idonei saranno invitati/e al colloquio.
Informationen zu Bürozeiten unter Tel. 0474-552087. Schriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf innerhalb 20.07.2025 an: info@volkskundemuseum.it	Per ulteriori informazioni si può chiamare durante gli orari d'ufficio al tel. 0474-552087. Candidature scritte con curriculum vitae entro il 20/07/2025 a: info@museo-etnografico.it
Datenschutz: Mitteilung gemäß Datenschutz Grundverordnung Nr. 679/2016: Rechteinhaber der Daten und verantwortlich für die Verarbeitung der Daten sind das Volkskundemuseum und der Betrieb Landesmuseen. Verantwortlich für den Datenschutz (Datenschutzbeauftragter) ist die Unternehmensgruppe „Renorm srl“, Schlachthofstraße 50, 39100 Bozen, E-Mail: Renorm@legalmail.it . Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden.	Privacy: Comunicazione ai sensi del regolamento generale sulla protezione dati n. 679/2016: Titolare dei dati e responsabile del trattamento dei dati sono il Museo degli usi e costumi e l'Azienda Musei Provinciali. Responsabile della protezione dei dati (in breve RPD) è il Gruppo aziendale "Renorm srl", Via Macello 50, 39100 Bolzano, e-mail: Renorm@legalmail.it . Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate.